

(ج) النظر في الشكاوى المتعلقة بالأسعار التي تقدمها لجان التسعير وتوجيه هذه اللجان بشأنها .

(د) إبداء الرأي فيما يرى وزير التموين استشارتها فيه من شؤون التموين والأسعار .

مادة ٣ - لوزير التموين ابتغاء ضمان تموين البلاد بالمواد والسلع المعيرة من الضروريات ولتوفير الخدمات الهامة أن يتخذ بقرار يصدره بموافقة لجنة التموين العليا أيًا من التدابير الآتية :

(١) فرض قيود على إنتاج أية مادة أو سلعة من الضروريات أو على تداولها أو استهلاكها بما في ذلك توزيعها بموجب اجازات أو بطاقات تصديرها ووزارة التموين لهذا الغرض .

(٢) فرض قيود على نقل هذه المواد من جهة لأخرى .

(٣) تقييد منح الرخص الخاصة بإنشاء أو تشغيل المحال التي تستخدم في تجارتها أو محتاجها أية مادة أو سلعة من الضروريات .

(٤) إلزام المنتجين أو المستوردين لشحادة أو سلعة من الضروريات بتسليم مقادير منها يحددها الوزير إلى الجمعيات التعاونية أو غيرها من المحال أو الهيئات لتقوم بمرضاها للبيع .

(٥) الاستيلاء على أية واسطة من وسائل النقل أو أية مؤسسة عامة أو خاصة - أو عقار أو مادة منقولة أو أية مادة أو سلعة من الضروريات وكذا تكليف أي فرد أو مؤسسة بتأدية أي عمل يؤدي إلى توفير شيء من الضروريات أو يكفل تموين جهة معينة بها .

(٦) تنظيم حيازة وتجارة واستهلاك المواد والمنتجات مهما كانت صفتها ومصدرها وتنظيم ممارسة تجارة المواد والمنتجات وتقديم الخدمات وتنظيم ممارسة أعمال الوساطة والسمسرة المتعلقة بها .

مادة ٤ - يجوز لوزير التموين للأغراض المنصوص عليها في المادة السابقة وبالنسبة للسلع والخدمات المشار إليها فيها أن يتخذ بقرارات منه :

(١) تقرير الوسائل اللازمة لمنع التلاعب بأسعار الضروريات وتحديد مواصفاتها .

(٢) تعيين الحد الأقصى للربح الذي يخصص به للنتاجين والمستوردين وتجار الجملة ونصف الجملة والمفرق وذلك بالنسبة للضروريات الواردة في الجدول الملحق بهذا القانون .

(٣) إعطاء صفة النفاذ لقرارات لجان التحكيم التي تعين للفصل في نوع أو درجة أو صنف المواد التي تقوم وزارة التموين بتوزيعها على المشتغلين بالصناعة أو التجارة .

## قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٦٠

الخاص بشؤون التموين والتسويق بالإقليم السوري

بإمم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على المادة ٥٣ من الدستور المؤقت ؛

وعلى القانون رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٨ بإدخال بعض التعديلات على التشريعات القائمة في إقليم مصر وسورية ؛

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

قرر القانون الآتي :

الباب الأول

أحكام عامة

مادة ١ - تشكل بقرار من رئيس الجمهورية لجنة عليا لشؤون التموين بالإقليم السوري تختص بما يأتي :

(١) اتخاذ التدابير التي تؤدي إلى توفير المواد الضرورية للعيشة وبمكافحة الإغلاء بما في ذلك استيراد هذه المواد مباشرة أو بالوساطة وتقرير بيعها بأقل من سعر التكلفة .

(٢) البت في عروض استيراد أو شراء المواد الضرورية للعيشة لسد حاجة البلاد منها .

(٣) إبداء الرأي فيما يرى وزير التموين عرضه عليها من مشاريع القرارات التي يرغب في اتخاذها تنفيذا لأحكام هذا القانون .

واللجنة أن تدعو من ترى الاستمانة بمعلوماته أو خبرته أو استشارته دون أن يكون له صوت معدود في المداولات .

مادة ٢ - تشكل بقرار من وزير التموين لجنة تنفيذية لشؤون الأسعار وتختص هذه اللجنة بما يأتي :

(١) مراقبة حركة الأسعار .

(٢) وضع أسس تحديد الأسعار لجان التسعير المنصوص عليها في المادة السابقة من هذا القانون .

ولو وزير التزوين بقرار يصدره تعديل مواعيد إعلان جداول الأسعار ومدة نفاذها .

أما تحديد بدل الخدمات الذي يتم وفقا للفقرة ٢ من المادة السابقة فيعلن بالطريقة التي يبينها وزير التزوين بقرار منه .

مادة ٩ - تسرى جداول الأسعار وقرارات تحديد الأرباح وبدل الخدمات على المواد والسلع والخدمات التي يتم تسليمها أو أداءها بعد تاريخ العمل بهذه الجداول أو القرارات وأن يتم تنفيذ التعهدات التي أبرمت قبل هذا التاريخ .

مادة ١٠ - تعتبر بنوع خاص من الضرورات في تطبيق أحكام هذا القانون المواد والسلع والخدمات الميمنة في الجداول الملحقة به ويجوز لوزير التزوين بموافقة لجنة التزوين العليا تعديل هذين الجداولين بقرارات يصدرها سواء بالحذف أو بالإضافة .

مادة ١١ - لا تخضع كميات المواد المرخص بتصديرها لخارج البلاد لأحكام هذا الباب .

### الباب الثاني

#### أحكام خاصة بأوامر الاستيلاء والتكاليف

مادة ١٢ - كل ما يتم الاستيلاء عليه استنادا إلى الفقرة الخامسة من المادة الثالثة من هذا القانون يجب أن يستخدم في الغرض الذي اتخذ تدير الاستيلاء من أجله ويكون باطلا كل أمر أو قرار يصدر مخالفا لهذا الحكم .

مادة ١٣ - لا يجوز الادعاء بأى حق على المواد أو السلع أو الأشياء المستولى عليها دون تسليمها إلى الجهة التي يعينها وزير التزوين سواء كان هذا الادعاء سابقا لقرار الاستيلاء أو لاحقا له . ويجب أن يتم التسليم بصرف النظر من أى حجز أو معارضة قضائية أو غير قضائية وتنتقل حقوق ذوى الشأن على الأصناف المسلمة إلى التعويض الذي تدفعه الوزارة عنها وفق أحوال الاستيلاء على المحاصيل الزراعية إذا كان مشروطا في عقد الإيجار أن تؤدي الأجرة عينا جاز للستاجر أن يدفع الأجرة نقدا إذا كان تنفيذ العقد يحول دون تسليم المقادير المستولى عليها كاملة .

مادة ١٤ - تقوم وزارة التزوين قبل الاستيلاء على المواد والسلع والأذوات والأماكن المطلوبة بمجرد تلك الأشياء جردا وصفيًا بحضور المالك أو المستثمر أو مندوب عنه على أن يدعى لحضور الجرد بكتاب مسجل مع إشعار بالاستلام .

(٤) إلزام كل من يحوز أية مادة أو سلعة من الضرورات مهما كانت صفتها بتقديم تصريح عنها ضمن الشروط والتعليمات التي يحددها وتعفى هذه التصاريح من رسم الطابع .

مادة ٥ - لوزير التزوين أن يلزم بقرار يصدره :

(١) أصحاب المحال العامة التي تقدم لروادها ونزلائها وجبات أو ماكولات - أو مشروبات بإعلان أسعار بيعها أو بدل الدخول إليها .

(٢) أصحاب الفنادق وما يعادلها من المحال العامة وأصحاب الغرف والدور المفروشة بإعلان الأجور وبدل الخدمات التي يقدمونها للزلاء .

(٣) تجار المفرق والهاة الجائلين بإعلان أسعار ما يعرضونه للبيع .

مادة ٦ - لوزير التزوين أن يكلف المستجيب والمستوردين وأصحاب المتاجر بتقديم بيانات عن تكاليف إنتاج أو استيراد أية سلعة أو مادة من الضرورات .

وله أن يصدر قرارات يحدد فيها العناصر التي تدخل في سعر التكلفة .

كما يحق له أن يطلب منهم عينات من السلع التي ينتجونها أو يستوردونها .

مادة ٧ :

(١) تشكل لجنة للتسعير في كل محافظة برئاسة المحافظ أو من يقوم مقامه ويكون تشكيلها بقرار يصدره وزير التزوين بالاتفاق مع وزير الداخلية وتختص هذه اللجنة :

(أ) بتعيين الحد الأقصى لأسعار المواد والسلع الواردة في الجدول الملحق بهذا القانون .

(ب) بتحديد بدل أداء الخدمات الواردة في الجدول المذكور .

(٢) وعلى هذه اللجان فيما تتخذ من قرارات التزم توجيهات اللجنة التنفيذية لشئون الأسعار .

مادة ٨ - تعلن جداول الأسعار الصادرة تنفيذا للفقرة (١) من المادة السابقة قبل بدء العمل بها بمدة لا تقل من أربعة وعشرين ساعة .

وتسرى الأسعار المحددة فيها لمدة أسبوع واحد وضمن دائرة المحافظة ذات العلاقة ويكون إعلان الجداول بطريق لصقها في الأسواق وأمام مراكز الشرطة ومكاتب التزوين وبكل وسيلة أخرى يرى وزير التزوين أو رئيس لجنة التشعير أنها كافية بإذاعتها على التجار والمستهلكين وتصبح الجداول المعلنة على النحو المذكور ملزمة لكل من يتجر بالمواد والسلع المحددة الأسعار طوال مدة نفاذها .

مادة ١٧ - إذا صدر أمر تكليف بعمل إلى شخص أو أشخاص يقدر بدل العمل بأجر المثل وهو أجر من يقوم بعمل مماثل للعمل الصادر أمر التكليف بأدائه ويقدر ذلك الأجر في تاريخ البدء بتنفيذ الأمر. أما إذا فرض العمل على عمال أو مستخدمين في المجال الصناعية أو التجارية أو في العمليات الخاصة بالتزام مرتفق عام فيقدر بدل العمل بما يعادل الأجر الفعلي للعامل أو المستخدم وقت تبليغه أمر التكليف.

ويصرف لمن صدر إليه الأمر بدل مؤقت لعمله تحدده وزارة التعمين مع حفظ حقه بالرجوع عليها بأية زيادة تقرر له عند تحديد البدل النهائي.

مادة ١٨ - يصدر وزير التعمين قرارا بتشكيل اللجان المختصة بتقدير التعويض أو بدل العمل المشار إليهما في المادتين السابقتين.

وتبلغ لجنة التقدير بصورة ضبط الجرد مع صورة من قرار الاستيلاء خلال أسبوع من انتهاء الجرد كما تشير هذه اللجنة خلال أسبوع من تنفيذ أمر التكليف بالقيام بتنفيذه مع تبليغها صورة عنه وذلك لتقوم هذه اللجنة بتحديد التعويض أو البدل المقابل.

أما إذا تأخر التبليغ عن هذا الموعد جاز لمن صدر إليه الأمر أن يلجأ مباشرة إلى المحكمة الابتدائية خلال الأسبوع الثاني لتقوم المحكمة بتقدير التعويض بصورة قطعية.

ويتوجب على لجنة التقدير المختصة أن تصدر قرارها خلال ثلاثين يوما من التبليغ المبين في الفقرة السابقة وإلا اعتبر قرارها باطلا.

ويصدر وزير التعمين قرارا بتنفيذ قرارات اللجنة المذكورة.

مادة ١٩ - يحق لوزير التعمين أو للشخص الذي صدر بحقه أمر التكليف أو قرار الاستيلاء أن يعترض على قرارات لجان التقدير أمام المحكمة الابتدائية المختصة خلال أسبوع من تاريخ تبليغهم هذه القرارات بكتاب مسجل مع إشعار بالاستلام.

وعلى ديوان المحكمة أن يقدم استدعاء الاعتراض في خلال أربع وعشرين ساعة من استلامها إلى رئيس المحكمة المختصة ليحدد جلسة للنظر فيه ويبلغ ديوان المحكمة الطرفين من موعد الجلسة بكتاب مسجل مع إشعار بالاستلام قبل حلول هذا الموعد بخمسة أيام على الأقل. وتقتضى المحكمة في الاعتراض على وجه الاستعجال وقرارها في ذلك قطعي.

مادة ٢٠ - استثناء من أحكام المواد من ١٤ - ١٩ يحدد مبلغ التعويض بالنسبة للواد والسلع المسعرة أو المحددة الرج وقال التسعيرة الرسمية أو بنسبة الرج المحددة والمحمول بها بتاريخ صدور الأمر.

وينظم بالجرد ضبط يوقمه أعضاء اللجنة المينة لهذا الغرض مع صاحب الشأن أو مندوبه ويجوز أن يتم الجرد في غياب صاحب الشأن إذا تخلف عن الحضور بلا مبرر مقبول أو لم يوفد مندوبا عنه.

ويجب عند الاقتضاء عقب انتهاء الاستيلاء نفس الإجراء لتحديد ما لحق بالأشياء المستولى عليها من أضرار.

مادة ١٥ - يجوز بعد إتمام إجراءات الجرد المينة في المادة السابقة إبقاء الأشياء موضوع الاستيلاء في المكان المحفوظة فيه أمانة لدى الخازن عليها وعلى مسئوليتهم حتى يتم استلام هذه الأشياء أو توزيعها بالطريقة التي تعينها وزارة التعمين.

ويجب أن يتم الاستلام أو يباشر بالتوزيع قبل انتهاء ثلاثين يوما على إنجاز الجرد وإلا بطل قرار الاستيلاء وأصبح الخازن على الأشياء حرا بالتصرف فيها.

مادة ١٦ - يتم الاستيلاء بالاتفاق الودي وإن تعذر ذلك نفذ بطريق الجبر وفي حالة تنفيذ الاستيلاء جبرا يحدد التعويض وفقا للقواعد الآتية:

(أ) بالنسبة للواد والسلع والأدوات ووسائل النقل يقدر التعويض بما يعادل بدل المثل بتاريخ الجرد وذلك بصرف النظر عن تقلبات الأسعار التي قد تطرأ منذ هذا التاريخ ومهما كانت أسباب هذه التقلبات.

(ب) بالنسبة للمؤسسات الصناعية والتجارية يقدر التعويض في حدود ما يعادل أرباح المؤسسة على أساس مقدار الإنتاج والسعر السائد له أو على أساس السعر السائد للساعة موضوع التجارة وتترجم الجهة المستولى لصالحها فضلا عن ذلك بصيانة المؤسسة مع دفع بدل الاستهلاك المادي للألات والأدوات الموجودة فيها. أما في حالة الاستعمال الاستثنائي فيضاف إلى ذلك ما يعادل نسبة استهلاكها بسبب هذا الاستعمال.

على أنه لا يجوز بأية حال أن يزيد التعويض السنوي على صافي الأرباح السنوية. وفقا لأنظمة ميزانية معتمدة أو وفقا للتصريح المقدم لمصلحة الضرائب بشأن الأرباح التجارية أو الصناعية عن آخر سنة للسنة التي تم فيها تنفيذ الاستيلاء.

(ج) بالنسبة للعقارات يقدر التعويض بما يعادل متوسط أجرة السنة السابقة لصدور قرار الاستيلاء أو بأجر المثل عند تنفيذ الاستيلاء.

وفي أحوال الاستيلاء على المؤسسات الصناعية والتجارية أو العقارات تترجم وزارة التعمين أو الجهة المستولى لصالحها بصيانة الوزارة - بصيانة المباني وإلا كانت ملزمة بإضافة نفقات صيانتها إلى مقدار التعويض.

أو مهنتهم أو عملهم المعتاد تصفية الأعمال والتخلي عن موجوداتهم خلال مهلة تحدد بقرار من وزير التكوين .

ويمكن الاستئناس برأى الغرف التجارية أو الصناعية أو الزراعة في تطبيق أحكام الفقرتين السابقتين .

مادة ٢٥ - فضلا عن الأحوال المنصوص عليها في المادة السابقة يحظر على كل شخص أن يجوز مباشرة أو بالواسطة مواد الضروريات التي تتجاوز كمياتها حدود مؤونته العائلية .

ويجوز تحديد الحد الأقصى للمؤونة العائلية بقرار من وزير التكوين .

مادة ٢٦ - يحظر على أصحاب المصانع والتجار الذين ينتجون أو يتجرون في السلع التي يصدر بتعيينها قرار من وزير التكوين أن يتكروا أعمالهم أو يمتنعوا عن ممارسة تجارتهم على الوجه المعتاد بغير ترخيص من وزير التكوين .

وينطبق هذا الترخيص لكل شخص ثبت أنه لا يستطيع الاستمرار في العمل إما لعجز شخصي أو لخسارة تعيقه عن الاستمرار في عمله أو لأي عذر جدي آخر يقبله وزير التكوين .

ويفضل الوزير في طلب الترخيص خلال شهر من تاريخ تقديمه ويكون قراره في حالة الرضا معطلا . فإذا لم يصدر الوزير قرارا معطلا بالرفض خلال المدة المذكورة اعتبر ذلك ترخيصا .

مادة ٢٧ - يحظر بغير ترخيص من وزارة التكوين على كل منتج أو مستورد أو تاجر جملة أو نصف جملة أو تاجر المفرق أو متعهد أن يملك أو يجوز بأية صفة كانت مقادير تتجاوز الاحتياج العادي لتجارته أو صناعته أو عمله من المواد أو السلع التي يعينها وزير التكوين بقرار يصدره .

ويحدد وزير التكوين في قراره مقادير تلك المواد والسلع التي يعتبر حيازتها في حدود الاحتياج العادي للتجارة أو الصناعة .

### الباب الرابع

#### فرض رسوم معينة

مادة ٢٨ - يحصل رسم قدره نصف ليرة سورية لقاء إصدار بطاقات التكوين أو مختلف التراخيص بما في ذلك بدل المفقود أو الناقص .

ويحدد وزير التكوين بقرار منه طريقتة تحصيل هذا الرسم وأحوال الإعفاء منه .

مادة ٢١ - عند توزيع المواد أو السلع أو الآلات المستولى عليها بمعرفة وزارة التكوين يحدد ثمنها وفقا لجدول التسعير أو بنسبة الربح المحددة وقت البيع أما إذا لم تكن مسفرة أو محددة الربح فيحدد وزير التكوين الثمن من قبله بعد الاستئناس بمن يرى أخذ رأيهم .

### الباب الثالث

#### أحكام خاصة بمنع الاحتكار والتوقف والتخزين

مادة ٢٢ - يحظر على كل منتج أو مشتغل بالتجارة من المستوردين أو الموزعين أو السامرة أو تاجر الجملة أو المفرق أن يعمل على إحداث تأثير في الأسعار أو في تموين السوق وذلك بأن يجس عن التداول مواد أو سلعا أو أدوات أي كان نوعها أو أن يرفض التعامل بها بالشروط المألوفة في تجارتها أو صناعتها . أو ينشر أخبارا أو إعلانات مزورة أو كاذبة أو يتابع أية طريقة أخرى غير مشروعة .

ويحظر عليهم الاشتراك مع واحد أو أكثر من المنتجين أو المشتغلين بالتجارة في تكوين جماعة بقصد العمل على التأثير في الأسعار أو تموين السوق بأي من الوسائل المذكورة في الفقرة السابقة . كما لا يجوز أن تسبب أية حالة من الأحوال كالتهجير غير الجوهري في صفة البضاعة أو تدخل الوسطاء والسامرة والأشخاص الذين لا يبرر تدخلهم الضرورات التجارية ، زيادة ما في الأسعار ما لم تكن هذه الزيادة قد اقتضتها التغيرات الناجمة عن سبب معقول أو قوة قاهرة .

مادة ٢٣ - يحظر على كل منتج أو مستورد أو مشتغل بالتجارة :

- (أ) أن يرفض تلبية طلبات الزبائن التي يمكنه تلبيةها ما لم تتخذ شكلا غير عادي .
- (ب) أن يحدد بيع إحدى المواد أو المنتجات في ساعات معينة من النهار بينما يظل محله مفتوحا لبيع البضائع الأخرى .
- (ج) أن يخلق بدون سبب مشروع المخازن المعدة لبيع المواد الغذائية أو الضروريات .
- (د) أن يخفي أو يهرب المواد والسلع أو المنتجات .

مادة ٢٤ - يحظر على كل مشتغل بالتجارة أو صاحب مهنة معينة أن يجوز مباشرة أو بالواسطة مواد الضروريات التي لا تدخل في نطاق تجارته أو مهنته الاعتيادية .

وقل للتجار وأصحاب المهن وغيرهم من الأشخاص الحائزين على مواد أو منتجات فائجة عن سبب قيامهم بأعمال لا تدخل في نطاق مهنتهم

الباب الخامس

العقوبات

مادة ٢٩ - يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر وغرامة من خمسين ليرة إلى ٥٠٠ ليرة سورية أو بإحدى هاتين العقوبتين :

(١) من اشترى بقصد الاستهلاك سلعة مسعرة بثن يزيد عن الحد المقرر على أن يعنى من العقوبة إذا أبلغ السلطات المختصة بالجريمة أو اعترف بها .

(٢) من امتنع عن بيع سلعة غير مسعرة أو غير محددة الربح في تجارتها، وكل من طالب عميلاً بثن يزيد على السعر المعلن عن هذه السلعة .

(٣) الموزعون والسياسة وتجار المفرق الذين يخالفون الحظر الوارد في الفقرة الأولى من المادة الثانية والعشرين من هذا القانون وكذلك كل من دعا لانضمام إلى جماعة من قبيل ما ذكر في تلك المادة ولم تقبل دعوته . وكل من انضم إلى جماعة من هذا القبيل ولم تحقق الجماعة شيئاً من أغراضه وذلك إذا لم تكن السلعة أو إحدى السلع موضوع الجريمة مسعرة أو معينة الربح في تجارتها .

(٤) من يخالف أحكام الأوامر الوزارية التي تصدر استناداً إلى نص المادة الخامسة من هذا القانون ما لم يكن بائناً متجولاً فتكون عقوبته الحبس إلى ثلاثة أشهر وغرامة لا تتجاوز ٣٠٠ ليرة سورية أو بإحدى هاتين العقوبتين .

مادة ٣٠ - يعاقب بالحبس من ستة شهور إلى سنتين وغرامة من ٥٠٠ ليرة إلى ثلاثة آلاف ليرة سورية أو بإحدى هاتين العقوبتين :

(١) من باع سلعة مسعرة أو معينة الربح أو عرضها للبيع بسعر أو بربح يزيد على السعر أو الربح المعين أو امتنع عن بيعها بهذا السعر أو الربح أو فرض على المشتري شراء سلعة أخرى معها أو علق البيع على أى شرط آخر يكون مخالفاً للعرف التجارى .

(٢) من اشترى بثن المفرق سلعة مسعرة أو معينة الربح بقصد الاتجار فيها ويعتبر هذا القصد قائماً إذا كان مقداره ما اشتراه يزيد على حاجته الخاصة الشخصية .

(٣) من اشترى بقصد الاتجار أو الاستخدام في تجارته أو مساعته سلعة مسعرة أو معينة الربح بسعر أو بربح يزيد على السعر أو الربح المعين ، ولا يكون المشتري مسئولاً إذا أقام الدليل على :

(١) أنه تحقق من أن فاتورة البيع تحمل بإنا باسم تجارى حقيقى صحيح .  
(ب) أنه لم يكن يعلم بالأمر باع غير المشروعة التي حصل عليها البائع .  
(٤) من أدى خدمة من الخدمات الميينة بالجدول رقم ٢ الملحق بهذا القانون وطالب لتأديتها ببدل يزيد على البديل المعين لها أو امتنع عن تأديتها لقاء هذا البديل المعين .

(٥) تاجر الجملة أو المنتج أو المستورد إذا امتنع عن بيع سلعة غير مسعرة أو غير محددة الربح . وذلك استثناء من نص الفقرة الثانية من المادة السابقة .

(٦) كل من دعا اثنين أو أكثر من المتجدين أو المستوردين أو تجار الجملة أو نصف الجملة أو المفرق إلى ترك عملهم أو الامتناع عن ممارسة تجارتهم بما يخالف الحظر الوارد في المادة ٢٦ من هذا القانون ولم تقبل دعوته .

(٧) كل مخالفة أخرى لأحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له وذلك بغير إخلال بما هو وارد في نصوص المواد التالية من أحكام .

مادة ٣١ - يعاقب بالحبس والغرامة معا في الحدود الميينة في المادة السابقة :

(١) كل من وقعت منه جريمة مما ورد في الفقرتين الأولى والثالثة من المادة السابقة بقصد الحصول على ربح غير مشروع أو بقصد التأثير في أسعار السوق .

ويعتبر هذا القصد قائماً بوقوع الجريمة ويكون على المتهم عبء نفيه .

(٢) تاجر نصف الجملة أو المتعهد الذي تقع منه جريمة مما ورد في الفقرة الأولى من المادة السابقة وكذلك :

(١) إذا خالف الحظر الوارد في الفقرة الأولى من المادة ٢٦ من هذا القانون وذلك إذا كانت السلعة أو إحدى السلع موضوع الجريمة مسعرة أو معينة الربح في تجارتها .

(ب) إذا خالف الحظر الوارد في المادة ٢٦ من هذا القانون ؛

وإذا لم يتم الدليل على هذا القصد تكون العقوبة الحبس مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر وبغرامة لا تقل عن خمسين ليرة ولا تزيد عن خمسمائة ليرة ويعاقب بنفس العقوبات كل من يخالف أحكام القرارات التي تصدر من وزير التمرين استنادا إلى المادة الخامسة من هذا القانون .

مادة ٣٤ - يجوز لوزير التمرين أن يفرض على مخالفة أحكام القرارات التي يصدرها تنفيذا لهذا القانون عقوبة أو عقوبات لا يتجاوز الحد الأقصى الوارد في المادة ٣٠ وبشرط ألا يزيد الحد الأدنى إن وجد - عنه في المادة ٣٢ - وفي حالة إغفال النص على العقوبة في القرار تطبق على المخالف العقوبة الواردة في المادة ٣٠ من هذا القانون .

مادة ٣٥ :

(١) يكون صاحب المحل مسئولاً مع مديره أو القائم على إدارته عن كل ما يقع في المحل من مخالفات لأحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له ويعاقب بالعقوبات المقررة لها .

فإذا ثبت أنه بسبب الغياب أو استعالة المراقبة لم يتمكن من منع وقوع الجريمة اقتضت العقوبة على حدها الأدنى وذلك مع عدم الإخلال بما ورد في قانون العقوبات في حالة الاستعالة المطلقة .

(٢) على أنه إذا كان المحل مملوكا لشركة يعتبر الشريك المتدب للإدارة أو للإشراف عليها أو عضواً بمجلس الإدارة المتدب مسئولاً وكأنه مالك لمؤسسة فردية وتطبق عليه أحكام هذه المادة ويعاقب بنفس العقوبة المقررة لأصحاب المحال .

(٣) وتكون الشركات والجمعيات والهيئات مسئولة بالتضامن مع المحكوم عليه عن قيمة الغرامة والمصاريف التي يحكم بها إلا إذا ثبت أن تصرفه كان تصرفاً شخصياً .

مادة ٣٦ - مع عدم الإخلال بعقوبة أخرى نص عليها هذا القانون يعاقب بالحبس من شهر إلى ستة أشهر وبغرامة من مائتي ليرة إلى ٥٠٠ ليرة أو باحدى هاتين العقوبتين أو بعقوبة الجريمة الأصلية أيهما أخف .

(١) كل من سهل باهماله أو بخالفته اللوائح ارتكاب إحدى الجرائم التي يعاقب عليها هذا القانون أو القرارات المنفذة له .

(٢) كل من علم بارتكاب إحدى الجرائم المذكورة دون أن يكون مشتركاً فيها ولم يبلغ أمرها للسلطات المختصة ، ولا يجوز حكم هذه الفقرة على زوج أو شخص له يد في جريمة منها ولا على أصوله أو فروعه .

(٣) تاجر المرفق الذي يخالف الحظر الوارد في المادة ٢٦ من هذا القانون إذا حصل الترك أو الامتناع عن ثلاث أو أكثر من ذكروا في تلك المادة وكان هو أحدهم وكانوا متفقين في ذلك .

(٤) تاجر الجملة الذي يخالف الحظر الوارد في الفقرة الأولى من المادة ٢٩ من هذا القانون وذلك إذا لم تكن السلعة أو إحدى السلع موضوع الجريمة مسعرة أو معينة الربح .

مادة ٣٢ - يعاقب بالحبس من ستة أشهر إلى سنتين وبغرامة من ألف ليرة إلى خمسة آلاف ليرة :

(١) تاجر الجملة أو نصف الجملة أو المتعهد الذي تقع منه جريمة مما ورد في الفقرة الأولى من المادة ٣٠

(٢) تاجر الجملة الذي تقع منه الجريمة المبينة في الفقرتين الثانية والثالثة من المادة ٣٠ والمتج أو المستورد الذي يرتكب الجريمة المبينة في الفقرة الثالثة من نفس المادة .

(٣) المتج أو المستورد الذي تقع منه الجريمة المبينة في الفقرة الخامسة من المادة ٣

(٤) كل من وقعت منه الجريمة المبينة في الفقرة الرابعة من المادة ٣٠ إذا كانت السلعة أو إحدى السلع موضوع الجريمة مسعرة أو محددة الربح في تجارتها .

(٥) كل من انضم إلى جماعة من قبيل ما ورد في المادة ٢٢ من هذا القانون وحقت أغراضه أو غرضها منها سواء أكانت السلعة موضوع الجريمة مسعرة أو محددة الربح في تجارتها أم غير ذلك . ويجوز لوزير التمرين أن يقرر استغلال أو إدارة المحلات أو المؤسسات التي يمتنع أصحابها عن الإنتاج بالطريقة التي يعينها وعلى حساب أصحابها ولا يقرب على ما يتخذ الوزير بهذا الشأن أي مسئولية أو تعويض .

مادة ٣٣ - يعاقب بالحبس من ثلاثة أشهر إلى ستة أشهر وبغرامة من خمسمائة ليرة إلى ثلاثة آلاف ليرة كل مشتغل بشئون التجارة أو الصناعة أو الزراعة يتقدم إلى وزارة التمرين من تلقاء نفسه أو بناء على طلبها بمعلومات أو بيانات كاذبة أو مزورة أو وهمية عن سلعة أو سلع معينة أو يخفي عن الوزارة المعلومات أو البيانات الصحيحة أو يمنع عن تقديمها إليها وذلك بقصد التأثير في رأى السلطة المختصة في تحديد سعر سلعة أو سلع - أيا كانت - أو في تقدير نسبة الربح فيها .

(٢) بالنسبة لبقية المواد يضاف الحد الأدنى والأقصى لعقوبات الغرامة والإغلاق ويضاعف الحد الأدنى لعقوبة الحبس في تطبيق المادتين ٣١-٣٢ كما يضاعف الحد الأقصى للحبس في المادة ٣١ المذكورة.

(٣) تعتبر جرائم متماثلة في تطبيق هذه المادة جميع الجرائم المنصوص عنها في هذا القانون وفي المراسيم التشريعية رقم ٥٧ الصادر في ١٩٣٦/٩/٣٠ ورقم ١٤ الصادر في ١٩٥١/١٢/١٨ ورقم ١٣٨ الصادر في ١٩٥٣/١٠/٨ ورقم ١٠٣ الصادر في ١٩٥٢/٢/٣ و ٢٠٦ الصادر في ١٩٥٢/٢/١٦ والقرارات الوزارية المنضدة لها.

مادة ٤٠ :

(١) تشهر خلاصة الأحكام التي تصدر بالادانة في الجرائم التي ترتكب بالمخالفة لأحكام هذا القانون طبقاً للنماذج التي تعدها وزارة التكوين بتعليقها على واجهة محل التجارة أو المعمل أو المستودع مكتوبة بحروف كبيرة وذلك لمدة تعادل مدة الحبس المحكوم بها ولمدة شهر إذا كان الحكم بالغرامة.

(٢) يجوز للعكبة أن تأمر بنشر ملخص الحكم في جريدة أو جريدتين ويجب عليها ذلك في حالة التكرار ويكون الحكم ونشره على نفقة المحكوم عليه في جميع الأحوال.

(٣) يعاقب على تزعم هذه الخلاصات أو اخفائها بأية طريقة أو إنلافها بالحبس مدة لا تزيد على ستة أشهر أو بغرامة لا تتجاوز مائتي ليرة سورية ، فان كان القاعل أحد المسؤولين عن إدارة المحل أو أحد عماله يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز ستة .

مادة ٤١ :

(١) يكون للوظفين الذين يندبهم وزير التكوين بقرار منه صفته رجال الضابطة العدلية ويتولون مع غيرهم من رجال الضابطة العدلية الذين يفوضهم وزير التكوين بذلك اثبات الجرائم التي تقع بالمخالفة لأحكام هذا القانون والقرارات المنضدة له .

(٢) على الموظف المذکورين في الفقرة الأولى من هذه المادة الذين لم يسبق لهم أن أدوا القسم القانوني أن يحلفوا أمام رئيس المحكمة البدائية قبل مباشرتهم العمل اليمين التالية .

« أقسم بالله على أنني أقوم بمهام وظيفتي بصدق وأمانة »

مادة ٣٧ - يعنى من العقوبات المقررة للجرائم المشتركة في المواد السابقة كل من بدأ بإبلاغ السلطات المختصة عن الجريمة قبل البحث والتفتيش من مرتكبها ولو كان هو منهم .

ويجوز إعفاؤه من العقوبة إذا حدث الإبلاغ بعد البدء في البحث والتفتيش عن مرتكب الجريمة ودل على الوسائل الموصلة للقبض على مرتكبها .

مادة ٣٨ :

(١) لا يجوز للعكبة أن تأمر بوقف تنفيذ العقوبة التي تحكم بها تطبيقاً لهذا القانون أو القرارات الصادرة تنفيذاً له .

(٢) مع عدم الإخلال بنص المادة ٢٩ يجب الحكم في جميع الأحوال الأخرى بإغلاق المحل مدة لا تقل عن أسبوع ولا تتجاوز شهراً ، ويجوز للعكبة أن تأمر بوقف المحكوم عليه عن مزاولة مهنته أو تجارته بالنسبة للسلعة أو السلعة موضوع الجريمة إيقافاً مطلقاً أو لمدة تحددها بما لم يكن في تنفيذ حكم الإغلاق أو الإيقاف إفاقة تتبين منطقة معينة بأحدى مواد التورن الأساسية . ويحق للوزير إدارة المحل المغلق وفقاً للفقرة الأخيرة من المادة ٣٢

(٣) إذا قبض على القاعل بالجرم المشهود يجوز لرجال الضابطة العدلية إغلاق المحل إدارياً إذا كان من الجائز الحكم بإغلاقه على أن يعرض الموضوع على المحكمة المختصة في مدى ٤٨ ساعة لتصدر فيه قرارها .

(٤) في جميع الأحوال تضبط المواد أو السلع موضوع الجريمة ويحكم بمصادرتها .

ويحدد وزير التكوين بقرار يصدره التواعد التي تتبع بالنسبة للواد المصادرة وكيفية التصرف بها سواء قبل صدور الأحكام القضائية أو بعد صدورها .

مادة ٣٩ :

(١) مع عدم الإخلال بأحكام التكرار الواردة في قانون العقوبات يجب في حال التكرار الحكم بالحبس والغرامة معاً في تطبيق أحكام المادتين ٢٩-٣٠ فإذا كرر المحكوم عليه مخالفة مزمة أخرى يضاعف الحد الأدنى والأقصى لعقوبات الحبس والغرامة والإغلاق مع وجوب الحكم بالعقوبات الثلاث معاً .

الجدول رقم ١

- (١) الخبز .
- (٢) الطحين ومشتقاته .
- (٣) الحنطة (القمح) ومشتقاتها .
- (٤) اللحم ومشتقاته ومعلباته .
- (٥) السمك ومعلباته .
- (٦) الأرز .
- (٧) السكر ومشتقاته .
- (٨) المحروقات بما فيها البيوتاغاز .
- (٩) البيض .
- (١٠) السمن العربي واللباني ومشتقاتها .
- (١١) الزيوت على اختلاف أنواعها .
- (١٢) الجليد والمرطبات على أنواعها .
- (١٣) الخضار والفواكه ومعلباتها .
- (١٤) الألبان ومشتقاتها .
- (١٥) الفحم والوقود .
- (١٦) الفزل والمنسوجات والملبوسات .
- (١٧) المجنات .
- (١٨) مواد مال القبان .
- (١٩) مواد البناء .
- (٢٠) الجلد .
- (٢١) الأسمدة .
- (٢٢) الأدوية .

الجدول رقم ٢

- الفنادق ، المطاعم .
- الدور المفروشة ، الغرف المفروشة .
- المقاهي .
- دور اللهو والسينات .
- وسائل النقل داخل المدن .

(٣) يكون لرجال الضابطة العدلية المذكورين الحق في دخول المعامل والمحال والمهتودعات وغيرها من الأماكن المخصصة لصنع أو بيع أو تخزين المواد المشار إليها في هذا القانون أو القرارات الصادرة تنفيذاً له ، وطلب فحص الدفاتر التجارية وغيرها من المستندات والفواتير والأوراق بما يكون له علاقة في مراقبة تنفيذ تلك الأحكام كما يجوز لهم تفتيش أى مكان يشبهه بالتخزين فيه على أنه إذا كان المكان مسكوناً وجب قبل دخوله الحصول على إذن من النيابة العامة أو قاضى التحقيق بحسب الأحوال .

مادة ٤٢ - كل موظف عام مكلف بتنفيذ أحكام هذا القانون ملزم بمراعاة سزا المهنة طبقاً لما يقضى به قانون العقوبات وإلا كان مستحقاً للعقوبات المنصوص عليها فيه .

مادة ٤٣ - مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون العقوبات أو أى قانون آخر يماقب بالحسب مدة لا تقل عن ستة أشهر وبالطرد أو العزل كل موظف عام مكلف بتنفيذ أحكام هذا القانون إذا عمده إهمال المراقبة أو اغفال التبليغ عن أية مخالفة لهذا القانون والقرارات المنفذة له .

مادة ٤٤ :

(١) تفصل المحاكم على وجه الاستعمال في القضايا التي ترفع فيها الدعوى استناداً الى هذا القانون والقرارات المنفذة له .

(٢) استثناء من أحكام الفقرة السابقة ينص القضاء العسكري في حالة الطوارئ أو التعبئة الجزئية أو العامة أو في حالة الحرب بالنظر في جميع الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون وذلك فيما يتعلق بالمواد الواردة بالجدولين اللذين به وتطبق المحاكم العسكرية عند النظر في هذه الجرائم أصول المحاكمة المنبئة لديها وتكون أحكامها قطعية وتنفذ فور صدورها وإذا صدر الحكم غنياً قابلاً للاعتراض أصبح قطعياً إذا لم يعترض عليه خلال خمسة أيام من تاريخ الصاغة على المحل أو المؤسسة وإذاعته أو نشره في إحدى الصحف المحلية .

مادة ٤٥ - يبطل العمل بالمراسيم التشريعية رقم ١٤ الصادر في ١٨/١٢/١٩٥٢ ورقم ٥٧ الصادر في ٣٠/٩/١٩٣٦ ويستمر العمل بالقرارات التي صدرت استناداً الى أحكام المراسيم التشريعية المذكورة فيما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون .

مادة ٤٦ - يعمل بهذا القانون في الإقليم السوري من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .

صدر بآية الجمهورية في ٢٩ رمضان سنة ١٣٧٩ (٢٩ مارس سنة ١٩٦٠)

جمال عبد الناصر